

# Dodatek nadzwyczajny

do numeru 279 Gazety Lwowskiej.

Nr. 11.

Dnia 2. Grudnia 1867.

## Wychowanie publiczne.

### System szkół pruskich w porównaniu z systemem austriackim.

(Ciąg dalszy. — Ob. nr. 7., 8., 9. i 10. Dod. nadz.)

#### III.

##### O uzdolnieniu na nauczycieli.

Egzamina. Co do egzaminów nauczycielskich do szkół humanitarnych pruskich, istnieje jeszcze z 26. Kwietnia 1831. r. regulamin z pewnemi zmianami do dziś dnia zachowany. Regulamin ten rozróżnia czworakie egzamina: 1. *pro facultate docendi*; 2. *pro loco*; 3. *pro ascensione*; 4. *Colloquium pro rectoratu*. Przedmiotami egzaminów są: 1. języki: niemiecki, łaciński, grecki, francuski, hebrajski; 2. matematyka, fizyka, historia naturalna, historia i geografia, filozofia i pedagogia, teologia. Do egzaminu może być przypuszczony akademik po skończonym triennium. Kandydat dostaje trzy zadania w przeciągu sześciu miesięcy, przyczem wskazane mu są źródła których używać winien; jedno zadanie musi zrobić po łacinie, kandydatom jednak kształcącym się na profesorów w szkołach wyższych miejskich i realnych wolno zamiast łacińskiego, francuskiego używać języka. Od egzaminu nauczycielskiego uwolnieni są doktorzy i magistrzy filozofii po ogłoszeniu swych rozpraw w łacińskim języku, tudzież ukończeni teologowie. — Po zrobieniu pisemnego egzaminu musi kandydat w jednej z klas gimnazyalnych mieć lekcję na próbę w przytomności dyrektora i fachowych nauczycieli. Egzamin ustny odbywa się w obec komisji do tego przeznaczonej, i to z klasycznej filologii po łacinie. Przy tak zwanej *facultas docendi* rozróżniają dwa stopnie: 1. bezwzględna, jeżeli kandydat przy egzaminie okaże zdolność uczenia w dwóch klasach wyższych jednej grupy przedmiotów: a więc języków klasycznych, historii i geografii, albo matematyki. Co do znajomości filologii wymaga się nie tylko studyów gramatycznych, lecz przede wszystkim biegłości w klasycznej literaturze, tudzież obeznania się z obecnym stanem filologii. Rozumie się, że wykład języków klasycznych zawsze był łaciński. Kandydaci zdający z historii i geografii, winni okazać znajomość nie tylko ogólną tych przedmiotów, lecz nadto specjalnie pewnej części tych nauk, poświęcić się muszą, przyczem znajomość klasycznych języków o tyle jest potrzebna, aby o historii starożytnej można mieć łaciński wykład. Wymaganie to jednak w nowszych czasach stało się prawie nie podobnem a nader nie praktycznem. więc egzaminatorowie nie stawiają go więcej kandydatom. Z matematyki musi kandydat okazać, że zagadnienia wyższej geometrii i matematyki, tudzież wyrachowania astronomiczne i fizyczne z łatwością praktycznie zastosować i prowadzić potrafi. Wiadomości kandydata niemoga się ograniczać na utartych już dziełach, ale winien mieć wszystkie nowe wynalazki w dziedzinie chemii i fizyki, i mieć dokładny pogląd na najnowszy rozwój tych umiejętności. 2. Względna *facultas docendi*, jeżeli kandydat z jednego głównego przedmiotu dostatecznie posiada wiadomości, w innych jednak niezaspokaja wymagań stawianych nauczycielowi. Taki kandydat wprawdzie może tymczasowo uczyć, niemoże jednak składać egzaminu *pro loco*, dopóki z innych przedmiotów powtórnego nie złoży egzaminu. — Prócz powyższych ogólnych egzaminów istnieją jeszcze w Prusiech specjalne egzamina dla nauczycieli języka francuskiego i angielskiego, nauczycieli rysunków, śpiewu i gimnastyki. — Ogólny charakter egzaminów nauczycielskich pruskich przy obecnych urządzeniach tem się różni od naszego w tym względzie prawodawstwa, że w pruskich egzaminach położony jest większy nacisk na nadzwyczajną specjalność w studyach, tudzież na najnowszy rozwój dotyczącej umiejętności, tak, że prawodawstwo wymaga, aby nauka w szkołach nie na jednym dawnym stała stopniu, ale ażeby ciągle przyjmowała najnowsze odkrycia i wynalazki, i bogaciła się ciąglą zdobyczą wiedzy. Nadto nauczyciel pruski nie tylko winien okazać uzdolnienie, ale musi złożyć świadectwo, że jasno, płynnie i dokładnie wykladać potrafi, na tem bowiem zależy cała wartość jego stanowiska.

#### IV.

##### Przygotowanie do stanu nauczycielskiego.

A. Seminaria na uniwersytecie. Instytucje te są wynikiem postępu nauki w XIX. wieku, pierwszym ich zawiązkiem było

seminarium filologiczne w Halli założone w roku 1787., za przykładem Halli szły potem wszystkie niemieckie uniwersytety, i przesadzały się w nauce klasycznych języków, tak, że nie tylko po łacinie, ale nawet po grecku przedkładano rozprawy. Przeznaczeniem tych filologicznych seminariów było, jak powiada Schlajermacher, „wzbudzenie zamiłowania do filologii i zmysłu klasycznego, któryby ułatwiał młodym profesorom przejście się pięknościami starożytnego świata“. Około połowy dopiero bieżącego wieku zaczęto zakładać seminaria historyczne, matematyczno-fizyczne, historii naturalnej, a w czasach najnowszych nawet ekonomiczne. Do wzbudzenia seminariów historycznych przyczynił się tyle dla nas zasłużony profesor Röppele w Wroclawiu, tudzież nieśmiertelny autor Historii papieży Leopold Rauke. Znany w świecie przyrodniczym profesor Jakobi zorganizował seminaria nauk przyrodzonych. Z Niemiec rozszerzyły się seminaria fachowe przy uniwersytetach po całej środkowej Europie, a nasze uniwersytety od dawna przyjęły znakomitą tę instytucję.

B. Seminaria pedagogiczne. Prócz powyższych uniwersyteckich seminariów urządzono w kilku miejscach w Prusach seminaria pedagogiczne pod przewodnictwem zdolnych profesorów, gdzie uczniowie uniwersytetu mający się poświęcić stanowi nauczycielskiemu przy średnich zakładach naukowych, ćwiczyli się w naukach mogących przynieść użytek ich fachowym studyom. Jak wszelkie stowarzyszenia tak i takie wspólnemi siłami do skutku przyprowadzone zakłady, potęgują wiedzę, ułatwiają naukę, i podają w swych zbiorach, bibliotekach niezamożnym uczniom znakomite środki do pożytecznego i szybkiego kształcenia się. Seminaria te musimy dobrze odróżnić od seminariów, o których mówiliśmy w pierwszej części tej pracy, z okazji szkół ludowych. Cecha tamtych seminariów zupełnie była inna, tam miano na oku nie tylko stronę umiejętną wykonania, ale i moralność nauczycieli, którym oświata ludu ma być powierzona, tutaj przypuszcza się już ludzi na wyższym stopniu inteligencji, a przeto i moralności — nie chodzi więc tyle o pewne moralne wychowanie, ale wykształcenie zdolnych i w umiejętnościach dzielnych profesorów.

C. Rok próby pedagogicznej. Egzamina i lekcya wstępna nie zawsze dostatecznemi się okazywały, aby poznać zdolności kandydata do nauczycielskiego zawodu, ustanowiono więc w Prusiech rok próby pedagogicznej, w którym kandydat po złożonych egzaminach musiał służyć bezpłatnie i praktycznie ćwiczyć się na nauczyciela. Z razu powierzano kandydatom wykład pewnych przedmiotów na zakładach naukowych, później jednak okazało się, że tym sposobem najczęściej uczniowie wielką ponoszą szkodę, młody człowiek niewprawny nie umie tyle, aby ich z korzyścią mógł nauczać. Wyszło więc rozporządzenie za ministeryum Eichorna, aby kandydatów uważano tylko jako zastępców, tym sposobem bowiem będą przymuszeni wstępować w ślady innych starszych nauczycieli, a zastępując w różnych klasach, poznają lepiej młodzież i różne sposoby nauczania. Skutek tego rozporządzenia nadzwyczaj był świetny, bo kandydaci, pod okiem wytrawnych pedagogów w przeciągu roku bardzo wiele nabierali rutyny. Rok próby można odbywać na gimnazyach i szkołach realnych, na progimnazyach zaś i wyższych szkołach miejskich tylko wyjątkowo. Rok ten niewleza się do służby przy pensjonowaniu. Koszta podróży i utrzymania ponosi kandydat, i tylko na jednym z gimnazyów berlińskich dwa są w tym celu stypendya.

#### V.

##### O planie nauk.

W historii pruskich gimnazyów uwydatnia się wybornie dążenie nowszych czasów do kształcenia ludzi fachowych, i ten podział szkół na zawodowe, który się dzisiaj stał faktem. Z początkiem jeszcze tego wieku, pruskie jak i inne gimnazy na kontynencie ogólne jednolite wykształcenie miały na oku; pierwszy kierunek w nowszym duchu okazuje nam plan Bernhardiego, przeprowadzony w roku 1812. w wielu gimnazyach pruskich. Bernhardi podzielił gimnazy ośmio-

klasowe na trzy działy, z których każdy miał osobne przeznaczenie, a zarazem łączył się z innymi w jedną całość. Trzeci najniższy dział miał za cel gruntowne i praktyczne przygotowanie uczniów do życia w niższych klasach mieszczańskich, drugi dawał już oświatę będącą na równi z oświatą wyższych klas mieszczańskich, trzeci nareszcie przygotowywał do gruntownych nauk uniwersyteckich. Plan ten przyjęto w krótkim czasie we wszystkich pruskich gimnazyach, a pomimo że nauka języków klasycznych znacznie w nim była ograniczona, to przecież ciągle realistyczne dążenia kraju, nakłoniły do zmodyfikowania w znacznej części klasycznych nauk, w skutek czego powstał plan nauk na gimnazyach ogłoszony dekretem ministeryalnym z 7. Stycznia 1856. roku:

	VI.	V.	IV.	III.	II.	I.
Religia . . . . .	3	3	2	2	2	2
język niemiecki . . . . .	2	2	2	2	2	3
„ łaciński . . . . .	10	10	10	10	10	8
„ grecki . . . . .	—	—	6	6	6	6
„ francuzki . . . . .	—	3	2	2	2	2
historja i geografia . . . . .	2	2	3	3	3	3
matematyka . . . . .	4	3	3	3	4	4
fizyka . . . . .	—	—	—	—	1	2
historja naturalna . . . . .	(2)	(2)	—	2	—	—
rysunki . . . . .	2	2	2	—	—	—
kaligrafia . . . . .	3	3	—	—	—	—
	28	30	30	30	30	30

Do seksty może być przyjętym chłopiec dopiero po skończeniu dziesięciu lat, musi przytem płynnie czytać niemieckimi i łacińskimi czionkami, musi pisać wyraźnie, a dyktando bez wielkich błędów. Nadto cztery działania rachunkowe winien dobrze umieć. W jednej klasie a mianowicie w VI., V., IV. zostaje student dwa lata, w III., II. i I. także po dwa, w III. jednak i II. według okoliczności może być tylko rok jeden.

Z łaciny czytają w trzech wyższych oddziałach gimnazjów: Cezara, Kurejusza, Liwiusza, Cicerona, Kwintyliana, Tacyta; z poetów zaś: Owidyusza, Wirgilego i Horacego. Dwóch poetów od razu w klasie czytać nie wolno. W pierwszych dwóch dziesiątkach tego wieku, ogólnie jeszcze mówiono w gimnazyach pruskich i wykładano starożytną historję po łacinie, zwyczaj ten wszakże coraz bardziej znikal, a dzisiaj jako kuriozum gdzieś tylko egzystuje. Do greki używają począwszy od wyższej tereyi, atyckiej prozy, więc: Ksenofonta, Anabasis, Demostenesa, Platona, Tucididesa, do czego dodają Homera i Sofoklesa. — Co do nauki matematyki, to prócz arytmetyki, mniej więcej jak u nas uczą także początków geometrii. Filozoficzna propedeutyka nie przychodzi w gimnazyach pruskich jako osobny przedmiot, ale łączy się w piśmie z wykładem niemieckiego języka. Od języka greckiego w gimnazyach mniejszych mogą otrzymywać ci uczniowie uwolnienie, którzy nie zamierzają kształcić się w umiejętnym kierunku. Nauka gimnastyki istnieje na każdym gimnazjum, zależy jednak od woli rodziców, czy dzieci na wspólne te lekcye posyłać sobie zyczą. (D. n.)

## Izby handlowo - przemysłowe.

### I.

Wiadomo powszechnie, iż w interesie handlu i przemysłu zaprowadzone zostały przed kilkonastoma laty we wszystkich krajach koronnych instytucje przeznaczone do przemawiania w imieniu dwóch tych czynników gospodarstwa społecznego. Instytucje te, Izby handlowo-przemysłowe, powstają jak wiadomo z bezpośrednich wyborów kupców i przemysłowców właściwego okręgu, złożone więc są z ludzi fachowych, specjalną znajomością rzeczy posiadających, zaszczyconych zarazem zaufaniem swych spółobywateli. W Galicyi mamy trzy takowe instytucje, w Lwowie, w Brodach i w Krakowie. Izby handlowo-przemysłowe znoszą się wprost z ministeryum handlu we wszystkim co spraw handlowych i przemysłowych dotyczy. Prócz tego składają temuz ministeryum peryodyczne relacje o stanie interesów handlowych i przemysłowych, i w tych relacjach wykazują zarazem przyczyny, rozwój handlu i przemysłu tamujące, i podają środki ku ożywieniu ich prowadzić mogące. Sprawozdania te, zwykle drukiem ogłaszane, zasługują ze wszech miar na uwagę, zawierają bowiem wiele dat i materiałów do ocenienia sytuacji kraju pod względem handlowym i przemysłowym, wiele trafnych myśli i spostrzeżeń, jako pochodzących od ludzi praktycznych, z przedmiotem dobrze obeznanych.

Lwowska Izba handlowo-przemysłowa ogłosiła w roku bieżącym sprawozdanie obejmujące czteroletni przeciąg czasu, od roku 1861. do roku 1865. Sprawozdanie to, w języku niemieckim ułożone, na język polski dotąd nie zostało przełożone, i z tej przyczyny nie jest może dostatecznie rozpowszechnione. Okoliczność ta spowodowała nas do podania tego operatu do wiadomości czytelników naszych, z niektórymi uwagami, jakie treść jego nastęrczyć nam mogła.

W sprawozdaniu w mowie będącem Izba na wstępie wylicza przyczyny na rozwój handlu i przemysłu szkodliwy wpływ wywierające, między którymi stawia w pierwszym rzędzie brak właściwego wymiaru sprawiedliwości, w skutek rozwlekłej i kosztownej procedury w sprawach tak cywilnych jak i handlowych a nawet i w sprawach wexlowych. Następnie powstaje przeciwko prawu o postępowaniu ugodowem, które, zdaniem Izby, otwiera na ścieżaj wrota wszelkiemu podstępowi i złej wierze, poddając mniejszość prawdziwych, większości częstokroć fałszywych i podstawionych wierzycieli. Izba tego jest zdania, iż jedno i drugie, to jest procedura rozwlekła i kosztowna oraz łatwość do krzywdzenia wierzycieli, jaką postępowanie ugodowe nastęrcza, sprowadzają koniecznie nadwątlenie i upadek kredytu, a ztąd brak kapitałów i wysoką stopę procentu, które rzetelnemu kupcowi i przemysłowcowi częstokroć uczuć się dają.

W dalszym ciągu swych uwag Izba użala się na niestałą wartość waluty, która wszelki rozwój handlu tamuje, na drogość taryfy transportów galicyjskich dróg żelaznych, wykazuje trudności i prześladowania na jakie handel galicyjski z państwem rosyjskiem ze strony urzędów rosyjskich narażony, a przechodząc do przyczyn wewnętrznych, które kształceniu się kupców i przemysłowców stają

na zawadzie, mówi o niedostateczności gremialnej szkoły handlowej we Lwowie w końcu zaś o zbytnej ilości świąt, spowodowanych dwoma obrzędami religijnymi, greckim i łacińskim, ze szkodą przemysłu, które lud prosty od pracy odwodzą, nastęrczając mu częstej sposobności do próżniactwa i marnotrawstwa.

Zaś jako środki zaradcze, do warstw handlu i przemysłu przyczynić się mogące, Izba żąda rychłego uchwalenia prawa o upadłościach handlowych, żąda zaprowadzenia odrębnych trybunałów handlowych, odwołuje się do kroków jakie już czyniła w celu uzyskania modyfikacji taryfy transportów kolei żelaznych, wykazuje następnie potrzebę zawarcia traktatu handlowego z rządem rosyjskim, a w końcu przemawia za zrównaniem kalendarza juliańskiego z kalendarzem gregoriańskim, tudzież za zaprowadzeniem we Lwowie akademii handlowej z publicznych funduszków utrzymywanej.

Uwagom powyższym i spostrzeżeniom wiele trafności i praktycznej wiedzy odmówić nie można. Potrzeba radykalnej reformy postępowania sądowego od dawna już w Austrii powszechnie uznana została. Jakoż w ministeryum sprawiedliwości rozpoczęto już odnośnie do tego prace i w nie długim zapewne przeciągu czasu złożony będzie Radzie Państwa projekt zaprowadzający w sprawach cywilnych ustne postępowanie, z zastosowaniem przepisów czerpanych w obecnym stanie nauki, w doświadczeniu i przykładzie jakie inne kraje nastęrczają. Dziś już samo zaprowadzenie kodeksu handlowego, chociaż nie skraca przewlekłych procesów, nie przyspiesza wymiaru sprawiedliwości, to jednak dostarcza dokładnych definicyj czynności handlowych, dzieli je na właściwe kategorie, a tem samem wskazuje drogę do właściwego w sprawach handlowych orzeczenia. Zapowiedziane też jest uzupełnienie kodeksu handlowego prawem o upadłościach, po którego ogłoszeniu ugodne postępowanie może stanie się zbytecznem, zwłaszcza jeżeliby zarazem odrębne trybunały handlowe jak we Francji zaprowadzone zostały. Słowem potrzeby reformy na tem polu nikt nie zaprzecza, a że złe handel i przemysł trapiące powszechnie uznane i poznane zostało, przeto można mieć nadzieję, iż zmiana obecnego stanu rzeczy w blizkiej przyszłości nastąpi.

Trudniejsza rzecz z uregulowaniem waluty. Ta bowiem zależy od uporządkowania finansów całej monarchii, które znów po wielkiej części zawisło od obrotu ogólnej polityki europejskiej. Jeżeli pokój jak są do tego widoki, utrzymany zostanie, jeżeli zarazem ustali się w umysłach ufność w dalsze jego trwanie, w takim razie żadnej nie ulega wątpliwości, iż Austria finanse swoje uregulować zdoła, a pieszczęliwem przeprowadzeniu uregulowania finansów znikną owe osci-lacje kursu waluty, które dla handlu i przemysłu zaiste bardzo szkodliwe.

Nie ulega wątpliwości, że taryfy transportów galicyjskich kolei żelaznych w wielu punktach mogłyby być zmodyfikowane, z korzyścią dla kraju, bez straty a może i z korzyścią dla samych kolei; le-

Izba idzie za daleko twierdząc, że przy obecnym stanie taryfy galicyjskie koleje żelazne obrotów handlowych w niczem nie ułatwiają. Na to się nikt nie zgodzi, bo przecież transport drogą żelazną zawsze jest o wiele tańszy niż zwykłym furmanem, a przy tem drogi żelazne dostarczają takich środków transportu na jakieby się zwykli furmani zdobyć nie mogli. Bez dróg żelaznych zaledwo część zboża naszego w dobrych latach za granicęby wysłana być mogła, bo dawniejszy transport Sanem, Wisłą upadł z przyczyn, które mówiąc w tem piśmie o kolei Karola Ludwika już wyłuszczyliśmy.

Zgadza się z Izbą, iż Galicya w skutek geograficznego swego położenia przeznaczona jest do utrzymywania żywych związków handlowych z pogranicznymi prowincjami dawnej Polski, które dziś pod berłem rosyjskiem zostają. Zgadza się więc z Izbą, iż zawarcie traktatu handlowego z Rosją byłoby nader pożądane. Ale Rosya pra-

wie jedna w Europie trwa dotąd w systemie odosobnienia się i zamknięcia się pod względem handlowym i przemysłowym, prohibicya nie przestała być cechą taryfy cłowej rosyjskiej, ztąd trudności zawiązania stosunków handlowych z ogromnem imperium. Jeżeli zaś nawet handel transytowy przez kraje rosyjskie, jak Izba słusznie uważa, utrudniony jest ostreimi przepisami paszportowemi i częstemi rewizjami, pochodzi to z owego wszechwładztwa policyi, które zrosło się już niejako z całym ustrojem państwa rosyjskiego. Tego żaden traktat handlowy zmieniłyby nie zdołał.

W dalszym ciągu swego wypracowania Lwowska Izba handlowo-przemysłowa przechodzi po kolei szczegółowe obroty na polu handlu i przemysłu w ubiegłych latach od 1861. do 1865. r. Powstaje ztąd obraz, całość obrotów przedstawiający, nad którym uwagi nasze do następnego artykułu odkładamy.

## Pola i lasy.

(Podług Richla.)

Cheąc mieć dokładne wyobrażenie o ścisłym związku, jaki zachodzi między ludem a ziemią, którą ten lud zamieszkuje, pierwszą jest rzeczą przypatrzeć się powierzchni tej ziemi i rozpoznać jaką przestrzeń na niej zajmują pola a jaką lasy. Pospolita sprzeczność bowiem, jaka zachodzi między polem a lasem, największej jest wagi w skreśleniu etnografii społecznej. U nas sprzeczność ta istnieje w całym znaczeniu, jeszcze mamy lasy; w Anglii zaś n. p. daremnie byś szukał prawdziwego wolnego lasu, to jest takiego, coby miał znaczenie socyalne. To samo już wskazuje wielką różnicę, jaka zachodzi między stosunkami społecznymi Anglii a naszymi.

U nas przy najmniejszej sposobności wszczyna się spór o las. Nie masz prawie wsi, gdzieby włościanin nieżył, bądź w tajemnej, bądź w otwartej zwadzie z panem lasu i o prawa leśne. W czasie niepokoju pierwsza rzecz u chłopca „wojna o las“. Zbuntowane hultajstwo wiejskie nie stawia barykad, nie burzy zamków, ale natomiast niszczy las pański, bo las ten w jego oczach to jak warownia pańska obok bezbronnej roli drobnego kmiecia. A władza publiczna poskromiwszy wzburzone tłumy, wnet znowu uśmierza spór o lasy, przywraca im znowu dawne przywileje. Takim trybem szły rzeczy z dawien dawna i podobność zawsze ponawiać się będą, luboć może w nowych kształtach.

Utrzymanie i zabezpieczenie całości lasów jest więc kwestyą nie małej wagi w życiu społecznem. Las bowiem nietylko ekonomiczne, ale specyalno-polityczne ma znaczenie. Kto z politycznego liberalizmu zaprzecza różnicę między wsią a miastem, ten na wzór angielski powinienby starać się znieść różnicę między lasem a polem. Gdzie wspólna własność lasu istnieje nie przestała obok prywatnej własności pola, tam nigdy nie przyjdzie do prawdziwej społecznej równości między ludem. Las bowiem reprezentuje jakby arystokrację w składzie uprawy ziemskiej, a pole stan średni.

Koncesye ze strony rządów w sprawach porządku leśnego, myślistwa, wolnego użytkowania lasów i t. p. są dość dokładną skazówką, jaki żywioł przemaga w kraju, arystokratyczny czy demokratyczny.

Lasy nasze są jeszcze jedyną większą posiadłością niewydziałoną dokładnie. W obce pól ornych, łąk i ogrodów, każdy jeszcze ma jakieś prawo do lasu, chociażby to prawo w tem tylko zależało, że każdemu według upodobania biegać wolno po lesie. W prawie czyli upoważnieniu do zbierania suchych gałęzi i liścia, w prawie do pastwisk w lesie, do zbiórki i t. p. widzimy historycznie uzasadniony zwyczaj pewnej wspólności posiadania. W żadnym innym względzie nie podobnego się nie zachowało. Jestto źródło właściwych, rzeczy

można, rodzimych stosunków społecznych. Dla tego agitatorowie uganijający się za popularnością, ponętą lasu wabią stronników.

Dałoby się nawet udowodnić z dziejów, że pojęcie prywatnej własności lasu dopiero w późniejszych latach i stopniowo wyrobiło się u ludu. Prosty lud rzadko gdzie szanuje cudzy las, cudzą łąkę, cudzą wodę, bo trudno mu pojąć, że to cudze.

Zagraniczni reformatorowie nowocześni obliczyli bardzo pięknie na papierze, jakby to dobrze było rozdrobić lasy na małe grunta orne i rozdzielić między ubóstwo. Nie masz nic cierpliwszego nad papier, a tak się to gładko tak idyllicznie czyta, kiedy ten i ów prawi, dowodzi, jakby to się z gruntu lasowego — przynoszącego tak szczupłe dochody — dało powycinać mnóstwo małych posiadłości ziemskich, na których osiedlony proletaryat, wiódłby życie spokojne i patriarchy! Nie zbywało nawet na praktycznych experymentach w tym względzie, ale próby zawiodły. U nas dzięki Bogu nie przyszło jeszcze do tego. W niejednej okolicy biedny wieśniak ginąłby z głodu, gdyby mu użytkowanie z lasu nie było stałą podporą.

Nie małą to otuchą dla kraju, gdzie sprzeczność między lasem a polem jeszcze istnieje. Kraj posiadający otwarte lasy obok pól odgraniczonych w posiadłości prywatnej ma siłę żywotną, rokującą trwałość i wytrzymałość, podczas gdy kraje niemające prawdziwego lasu, już w części zużyły tę siłę.

Republiki amerykańskie, gdzie społeczeństwo rozszarpane grubym materyalizmem, gdzie mieszanina młodzieńczego i martwego życia publicznego dziwaczne tworzy stosunki, zgotowałyby sobie spiesznie zagładę, gdyby w odwodzie nie miały swych odwiecznych borów, w których cieniu podrasta czerstwiejsze, silniejsze pokolenie na zasilek obumierającym szybko krainom wybrzeża. Pustynia jestto społeczywający wielki kapitał gotówki, na którego podstawie północni Amerykanie długo jeszcze przedsiębrać mogą najśmielsze socyalne i polityczne spekulacye. Ale biada im, jeżeli sami spożyją ten kapitał!

Lasy nasze z swemi prawami i służebnictwem, równie jak lasy niemieckie, są jeszcze zabytkiem wieków średnich. Tu jeszcze widoczne są tego ślady; las jedynie, prawdziwie po dawnemu, zapewnia chłopu cząstkę utrzymania, której mu nie naruszy ani konkurencyja przemysłowa, ani zdrobniałe gospodarstwo. Dla tego to nowatorowie wypowiadają wojnę lasom, wiedzą bowiem, że trzeba pierwej las wyciąć nim zdołają obalić cały gmach dawny. Dla tego przy każdym wstrząśnieniu politycznem las zawsze narażony na najpierwsze niebezpieczeństwo.

(Dok. nast.)

## Dokumenta i dyplomy.

### Udęba. Wieliczka. Rok 1379.

Wyrok sądu ziemskiego krakowskiego w sporze między miastem Wielicką a Janem bratem Marcina i Kachną wdową po Janie o Udębę.

1 Nos **Drogomir(us)** iudex et **Andreas** subiudex g(e)n(er)ales t(er)re Crac(oviensis). Notum facim(us) om(n)ib(us) et sing(u)lis  
2 quib(us) exped(it) vniu(er)sis Quod cu(m) pro t(ri)bu(n)ali sedebam(us) v(idelicet). in Colloquio g(e)n(er)ali acced(e)us ad  
3 n(ost)ram n(ost)ror(um)q(ue) Assessor(um) p(raese)ntiam prouid(us) vir Martin(us) nat(us) olim. Floriani viceprocurator(is) de Nepolomicz san(us) mente p(ar)it(er) et corp(or)e existens non c(om)pulsus nec coactus sed mera sua ac spontanea voluntate

*My **Drogomir** Sędzia i **Andrzej** Podśędek całej ziemi krakowskiej, wiadomo czynimy wszystkim w ogóle i w szczególności, których się to tyczy: Gdyśmy na krzesłach sędziowskich siedzieli, mianowicie na ogólnej rozprawie, stanawszy przed nami i Lawnikami naszymi Opatrzny Mąż Marcin, syn nieboszczyka Floryana podrzędczego niepołomskiego, zdrowym tak na umyśle jak na ciele będąc, nieprzynaglony ani zniewolony, lecz własną szczerą i dobrą wolą powodowany, cząstkę*

4 p(ræ)uent(us) suam p(ar)tie(u)lam. | heredit(at)is. situatam an(te)  
 Ciui(ta)tem **Veliezza** e(ir)ca. Dab. sic nu(n)cupatam sibi  
 5 ex p(ate)rna nat(i)one e(ou)ting(e)ntem p(ro)ut ip(s)a p(ar)-  
 tie(u)la heredit(at)is prefata in suis limiti|bus et g(ra)nieys  
 circu(m)ferential(ite)r est distincta et limitata prout ip(s)e solus  
 6 tenuit et habuit nichil pro se et suis legitimis domini| ibidem  
 res(er)uando. cum om(n)ib(us) censib(us) qui ibide(m) sunt et  
 in posteru(m) possint adiuueneri tam in domib(us) ort(is) pomerys  
 7 aquar(um) decursibus gays rubet(is) | fossat(is) et alys om(n)i-  
 b(us) et sing(u)lis quib(us)cu(n)q(ue) nomi(n)ib(us) vocitent(ur)  
 prouidis ac famosis viris.. Consulib(us) et tote comunitati ciuiu(m)  
 8 ibidem de **Veliezza** pro Centum q(ua)draginta mare(is) gros-  
 sor(um) in Regno Polonie decurre(n)tium nu(me)ri polonice(is)  
 9 quad(ra)ginta octo grossos facientiu(m) rite ac ratio| nab(i)l(ite)r  
 vendidit et tit(u)lo heredit(at)is p(er)petue resignauit et ni-  
 chilomi(nus) honestus vir Joh(an)nes heres de Raciborseo  
 10 nat(us) Flor(i)ani. p(ræ)fat(i) frat(er) | g(er)man(us) eiusdem  
 Marti(ni) vendit(i)onem et emtionem eandem volens impedire ad  
 quam p(ar)tie(u)lam heredit(at)is p(ræ)fatam se proximio(re)m  
 11 ex p(ate)rna | natione asserebat ip(s)os p(ro)uidos viros ac  
 honestos.. Consules et ciues de **Veliezza** citare pro eadem  
 12 p(ar)tie(u)la heredit(at)is procurauit | quo t(em)p(or)e et t(er)-  
 mino pende(n)te int(er) ip(s)um Joh(an)nem.. Consules ac ciues  
 p(ræ)fatos ip(s)e Joh(an)nes p(ræ)d(i)ct(us) de hoc sec(un)do  
 13 d(omi)no p(er)mitte(n)te t(em)p(or)adem vita(m) | mutauit in  
 sempit(er)nam et demum honesta ac generosa d(omi)na. d(omi)na  
 Kachna relicta eiusdem Joh(an)nis cu(m) orfanis suis seu pu(er)-  
 14 ris Joh(an)nis | eiusdem videlicet Nicolao Stanislao Michaele  
 et Katheri(u)a heredib(us) de Raciborseo ca(usa)m eandem pro-  
 15 sequi volentes ip(s)os.. Co(n)sules <sup>1)</sup> et ciues | de **Veliezza**  
 pro eadem p(ar)tie(u)la heredit(at)is p(ræ)fata iudicial(ite)r co(n)-  
 16 uenire procurarunt quo t(er)mino ip(s)is posito et asig(na)to ex  
 questione mo|ta e(ou)tra ip(s)os hy idem honesti ac famosi viri..  
 Consules et ciues aute nominati pecu(n)iam eandem videlicet.  
 17 Centu(m) q(ua)draginta marcas | grossor(um) quas p(ro) p(ar)-  
 tie(u)la heredit(at)is dederant e(ou)paranda ip(s)is reddi et  
 exolui a heredib(us) p(ræ)fat(is) petiebant et nichilomi(nus)  
 18 ip(s)a d(omi)na p(ræ)fata | d(omi)na Kachna cu(m) filijs suis  
 p(ræ)nomi(n)at(is) foru(m) factum et co(n)tractum int(er) eun-  
 19 dem Martinu(m) et ip(s)os famosos ac honestos viros.. | Con-  
 sules et ciues sepefatos pub(lic)e et manifeste et pecu(n)iam  
 eandem receptam recognouit <sup>2)</sup> Nos vero decernim(us) easdem  
 20 Ce(n)tu(m) q(ua)draginta marcas grossor(um) p(ræ)fatatas per  
 ip(s)um Martinu(m) receptas eisdem prouidis viris.. Consu-  
 21 lib(us) et Ciuib(us) p(ræ)fat(is) qui protume | fuerint infra diem  
 et annu(m) p(ræ)sentiu(m) a date exsolu(er)e cum e(f)fectu  
 22 quib(us) exsolu(is) ca(n)dem <sup>3)</sup> p(ar)ticulam valeant possid(er)e  
 alias solu(er)e pecu(n)ias | easdem minime ualuerint extune  
 ip(s)is.. Consulib(us) et Ciuib(us) p(ræ)fat(is) p(ar)tie(u)lam  
 23 heredit(at)is eandem dominio cu(m) toto et iure heredita(r)io |  
 ac p(er)petuo adiudicam(us) tenendam habendam vti fruendam  
 p(er) ip(s)os.. Consules. et ciues p(ræ)fatos prout ip(s)is et  
 24 suor(um) successoru(m) | Consulum et ciuium p(ræ)d(i)ct(or)um  
 libite voluntat(is) fuerit contiertendam ip(s)is vero Kachne Ni-  
 25 colao Stanislao Michaeli et Katheri(j)ne | p(ræ)fat(is) de que-  
 stione p(ræ)sentiu(m) p(er)petuu(m) sil(e)ntiu(m) inpone(n)tes In  
 cui(us) rei testimoniu(m) n(ost)ra sigilla <sup>4)</sup> p(ræ)sentib(us) sunt  
 26 appe(n)sa Dat(um) **Crac(ou)iae** t(er)tia s(e)u(n)da | in  
 Crastino s(an)c(t)i Vythi Anno D(omi)ni **M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup> Septuage-**  
**simo nono** P(ræ)sentibus d(omi)nis. Joh(an)ne Cast(e)ll(an)no  
 27 Dobeslao Palat(ino) Dobrogostio. | Decano Msezugio Subcamera-  
 rio Bodzatha Procuratore Cracouien(sibus) Joh(an)ne Palat(ino)  
 Lancicien(s) et al(i)is fidedig(nis)..

Z oryginału dobrze przechowanego. Pergamin mierzy na wysokość 252 — 262, a na szerokość 319 — 323 milimetrów. Pieczęci dwie było zawieszonych po których pozostały pasczki pergaminowe.

Napisy na odwrotnej stronie aktu:

Partis h(er)editatis an(te) Vyelyczka a viro nob(i)li | per  
 co(n)su... emptio.

Drogomirus Emptio.

Scriptum iam. | Habetur in donato | Folio 34.

Nro. 7mo. Visum.

V Dabą.

1379.

Drogomirus Judex et Andreas Subiudex | Actis testant(i)us  
 Venditione(m) | przy Dąbie Ciuitat(i) Vielic(emi)s).

swoją dziedziczną. przed Miastem **Wieliczka** położoną. u  
 Dęba zwana, która ze strony ojcowskiej mu przypadła, tak  
 jako owa część posiadłości krańcami i miedzami dokoła od-  
 znaczona i odgraniczona, jako ją sam dzierzył i posiadał,  
 z władztwa tam nie ani sobie ani dla spadkobierców swoich  
 nie zastrzegając, ze wszystkimi czynszami, jakie tam są i w przy-  
 szłości z domostw, ogrodów, sadów, odpływów wód, gajów,  
 krzaków, przekopów, i innych wszelakich jakiegokolwiek nazwy  
 oznaczonych, uzyskane być mogą należycie i rozważnie przedat i mia-  
 nem wieczystego dziedzictwa ustąpił Opatrzny i Sławetny Męszom  
 Radzcom i całej Gminie Mieszczan z **Wieliczki**, za sto czterdzie-  
 ści grzywien groszy w Królestwie Polskiem w obiegu będących.  
 liczby polskiej, czterdzieści ośm groszy na grzywnę. Atoli Czcig-  
 godny Jan, dziedzic z Raciborska, syn przereczonego Flo-  
 ryana a rodzony brat tegoż Marcina, chciał tę sprzedaż i kupno  
 wstrzymać, utrzymując, że bliższym jest ze strony ojczystej do  
 wspomnianej części dziedzictwa, i uzyskał pozew na Opatrznych  
 i Czcigodnych Męszów: Radzcom i Mieszczan **wielickich** o tę  
 część dziedzictwa; w którym-to czasie, przed dojściem termi-  
 nu do rozprawy między tymże Janem a przereczonymi Radz-  
 cami i Mieszczanami, wspomniany Jan przeniósł się za wolę  
 Boską z tego świata do wieczności. Nakoniec Czcigodna i Ro-  
 dowita Pani, Pani Kachna, wdowa po tymże Janie, z siero-  
 tami czyli dziećmi Janowemi, mianowicie: Mikołajem, Stanisła-  
 wem, Michałem i Katarzyną, dziedzicami Raciborska, chcąc spr-  
 wę dalej prowadzić, zapozowali sądownie tychże Radzcom i M-  
 szczan **wielickich** o wspomnianą część dziedzictwa. Ciż  
 Radzcy i Mieszczanie przereczeni, na terminie, z poruszenia  
 przeciw nim sprawy, danym i oznaczonym, śadali, aby one pie-  
 niądze, mianowicie sto czterdzieści grzywien groszy, które za  
 ugodzoną część dziedzictwa dali, były im zwrócone i wypla-  
 cone. Wspomniona Pani, Pani Kachna z przereczonymi dzie-  
 ćmi swojemi jawnie i otwarcie szesnala też, nie tylko, że ugoda  
 między tymże Marcinem a wspomnianymi wielokrotnie Sławet-  
 nymi i Czcigodnymi Męzami: Radzcam i Mieszczanami, uczy-  
 niona i zawarta, ale też że owe pieniądze wzięte. My zaś wy-  
 rokujemy: Owe sto czterdzieści grzywien, które Marcin otrzy-  
 mał, mają (wdowa z dziećmi) przereczonym Opatrzny Męszom:  
 Radzcom i Mieszczanom, pod ten czas będącym, do roku i dnia  
 od wydania niniejszego licząc, wypłacić rzeczywiście, a wypla-  
 ciwszy mogą ona część wzięć w posiadanie: jeżeli zaś onych  
 pieniędzy wypłacić wcale nie będą mogli, w takim razie tymże  
 Radzcom i Mieszczanom ona część dziedzictwa z całkowitem  
 władztwem, prawem dziedzicznym i wiecznym przysądżamy  
 tak, iż ją przereczeni Radzcy i Mieszczanie jako też następcy  
 Radzcom i Mieszczan dzierżyć, posiadać i nią według upoda-  
 bania swojego rozporządzać mają: a Kachnie, Mikołajowi, Sta-  
 nisławowi, Michałowi i Katarzynie przereczonym o sprawie  
 niniejszej wieczyste zakładamy miłoszenie. Na świadectwo ese-  
 go pieczęcie nasze u niniejszego zawieszane. Dano w **Kra-**  
**kowie** w poniedziałek czyli nazajutrz po świętym Wicie roku  
**Pańskiego Tysięcznego Trzechsetnego Siedmzie-**  
**siątego dziewiątego**, w przytomności Panów Jana Kaszle-  
 lana, Dobiesława Wojewody, Dobrogosta Dziekana, Mszczu-  
 Podkomorzego, Bodzaty Wielkorządcy krakowskich, Jana Wo-  
 jewody łęczyckiego, i innych wiary godnych.

Części dziedzictwa przed Wieliczka od męsa rodowitego  
 przez Radzcom kupno.

Drogomir. Kupno.

Przepisane już. Znajduje się na pamiętnikowej karcie 341<sup>o</sup>

Lba. 7ma. Widziano.

Drogomir Sędzia i Andrzej Podśudek. Aktu dowodzący  
 sprzedaż (posiadłości) przy Dębie miastu Wielicze.

Wolański Franciszek Ksawery.

<sup>1)</sup> W oryginalne „Cosules“ bez znaku skrócenia. <sup>2)</sup> W oryginalne przy wyrazie „recognouit“ jest nad co znak skrócenia. <sup>3)</sup> W oryginalne „eadem“ bez znaku skrócenia. <sup>4)</sup> W dokumencie nad „sigilla“ niej potrzebny znak skrócenia.